

SLOVENSKI STANDARD SIST EN 61231:2010

01-september-2010

Mednarodni sistem za kodiranje sijalk (ILCOS) (IEC 61231:2010)

International lamp coding system (ILCOS) (IEC 61231:2010)

Internationales Lampenbezeichnungssystem (ILCOS) (IEC 61231:2010)

Système international de codification des lampes (ILCOS) (CEI 61231:2010)

Ta slovenski standard je istoveten z: EN 61231:2010

SIST EN 61231:2010

https://standards.iteh.ai/catalog/standards/sist/b0ea47e8-e604-4881-bf3a-2002153e1daa/sist-en-61231-2010

ICS:

29.140.01 Žarnice na splošno Lamps in general

SIST EN 61231:2010 en,fr

SIST EN 61231:2010

iTeh STANDARD PREVIEW (standards.iteh.ai)

SIST EN 61231:2010

https://standards.iteh.ai/catalog/standards/sist/b0ea47e8-e604-4881-bf3a-2002153e1daa/sist-en-61231-2010

EUROPEAN STANDARD

EN 61231

NORME EUROPÉENNE EUROPÄISCHE NORM

June 2010

ICS 29.140

English version

International lamp coding system (ILCOS)

(IEC 61231:2010)

Système international de codification des lampes (ILCOS) (CEI 61231:2010)

Internationales Lampenbezeichnungssystem (ILCOS) (IEC 61231:2010)

This European Standard was approved by CENELEC on 2010-06-01. CENELEC members are bound to comply with the CEN/CENELEC Internal Regulations which stipulate the conditions for giving this European Standard the status of a national standard without any alteration.

Up-to-date lists and bibliographical references concerning such national standards may be obtained on application to the Central Secretariat or to any CENELEC member.

This European Standard exists in three official versions (English, French, German). A version in any other language made by translation under the responsibility of a CENELEC member into its own language and notified to the Central Secretariat has the same status as the official versions 604-4881-bf3a-

2002153e1daa/sist-en-61231-2010

CENELEC members are the national electrotechnical committees of Austria, Belgium, Bulgaria, Croatia, Cyprus, the Czech Republic, Denmark, Estonia, Finland, France, Germany, Greece, Hungary, Iceland, Ireland, Italy, Latvia, Lithuania, Luxembourg, Malta, the Netherlands, Norway, Poland, Portugal, Romania, Slovakia, Slovenia, Spain, Sweden, Switzerland and the United Kingdom.

CENELEC

European Committee for Electrotechnical Standardization Comité Européen de Normalisation Electrotechnique Europäisches Komitee für Elektrotechnische Normung

Management Centre: Avenue Marnix 17, B - 1000 Brussels

Foreword

The text of document 34A/1345/FDIS, future edition 1 of IEC 61231, prepared by SC 34A, Lamps, of IEC TC 34, Lamps and related equipment, was submitted to the IEC-CENELEC parallel vote and was approved by CENELEC as EN 61231 on 2010-06-01.

Attention is drawn to the possibility that some of the elements of this document may be the subject of patent rights. CEN and CENELEC shall not be held responsible for identifying any or all such patent rights.

The following dates were fixed:

 latest date by which the EN has to be implemented at national level by publication of an identical national standard or by endorsement

(dop) 2011-03-01

 latest date by which the national standards conflicting with the EN have to be withdrawn

(dow) 2013-06-01

Annex ZA has been added by CENELEC.

Endorsement notice

The text of the International Standard IEC 61231:2010 was approved by CENELEC as a European Standard without any modification.

(standards.iteh.ai)

SIST EN 61231:2010 https://standards.iteh.ai/catalog/standards/sist/b0ea47e8-e604-4881-bf3a-2002153e1daa/sist-en-61231-2010

Annex ZA (normative)

Normative references to international publications with their corresponding European publications

The following referenced documents are indispensable for the application of this document. For dated references, only the edition cited applies. For undated references, the latest edition of the referenced document (including any amendments) applies.

NOTE When an international publication has been modified by common modifications, indicated by (mod), the relevant EN/HD applies.

<u>Publication</u>	<u>Year</u>	<u>Title</u>	EN/HD	<u>Year</u>
IEC 60357	-	Tungsten halogen lamps (non-vehicle) - Performance specifications	EN 60357	-
IEC 60432-1	-	Incandescent lamps - Safety specifications - Part 1: Tungsten filament lamps for domestic and similar general lighting purposes	EN 60432-1	-
IEC 60432-2	iTe	Incandescent lamps - Safety specifications - Part 2: Tungsten halogen lamps for domestic and similar general lighting purposes	EN 60432-2	-
IEC 60838-2-2	-	Miscellaneous lampholders Ch. a1) Part 2-2: Particular requirements - Connectors for LED-modules EN 61231:2010	EN 60838-2-2 S	-
IEC/TR 60887	https://sta	nGlass bulb designation system for lamps4-488	1-bf3a-	-
IEC 61167	-	Metal halide lamps Metal halide lamps	EN 61167	-
CIE Publication 29.2	2 -	Guide on interior lighting	_	_

SIST EN 61231:2010

iTeh STANDARD PREVIEW (standards.iteh.ai)

SIST EN 61231:2010

https://standards.iteh.ai/catalog/standards/sist/b0ea47e8-e604-4881-bf3a-2002153e1daa/sist-en-61231-2010



IEC 61231

Edition 1.0 2010-01

INTERNATIONAL STANDARD

NORME INTERNATIONALE

International lamp coding system (ILCOS)D PREVIEW

Système international de codification des lampes (ILCOS)

SIST EN 61231:2010 https://standards.iteh.ai/catalog/standards/sist/b0ea47e8-e604-4881-bf3a-2002153e1daa/sist-en-61231-2010

INTERNATIONAL
ELECTROTECHNICAL
COMMISSION

COMMISSION ELECTROTECHNIQUE INTERNATIONALE

PRICE CODE
CODE PRIX

Ť

ICS 29.140 ISBN 2-8318-1075-7

CONTENTS

FOI	REWC)RD	3			
INT	RODL	JCTION	5			
1	Scope and object					
2	Norm	ative references	6			
3	Princi	iples	6			
4	Basic	structure	7			
	4.1	Letter section	7			
	4.2	Figure section	7			
	4.3	Length of the code	8			
5	Lamp	categories	9			
	5.1	Tungsten filament lamps	9			
	5.2	Tungsten halogen lamps (non-vehicle)	12			
	5.3	Fluorescent lamps	13			
	5.4	High-pressure sodium vapour lamps	17			
	5.5	Low-pressure sodium vapour lamps	18			
	5.6	High-pressure mercury vapour lamps	19			
	5.7	Metal halide lamps	19			
	5.8	LED modulesTeh.STAND.ARD.PR.EV.IE.W.	21			
	5.9	Special lamps	22			
Anr	5.9 Special lamps					
Bib	liograp	ohy <u>SIST EN 61231:2010</u>	24			
		https://standards.iteh.ai/catalog/standards/sist/b0ea47e8-e604-4881-bf3a-				
		2002153e1daa/sist-en-61231-2010				
Tab	ole 1 –	Dimensions	15			

INTERNATIONAL ELECTROTECHNICAL COMMISSION

INTERNATIONAL LAMP CODING SYSTEM (ILCOS)

FOREWORD

- 1) The International Electrotechnical Commission (IEC) is a worldwide organization for standardization comprising all national electrotechnical committees (IEC National Committees). The object of IEC is to promote international co-operation on all questions concerning standardization in the electrical and electronic fields. To this end and in addition to other activities, IEC publishes International Standards, Technical Specifications, Technical Reports, Publicy Available Specifications (PAS) and Guides (hereafter referred to as "IEC Publication(s)"). Their preparation is entrusted to technical committees; any IEC National Committee interested in the subject dealt with may participate in this preparatory work. International, governmental and non-governmental organizations liaising with the IEC also participate in this preparation. IEC collaborates closely with the International Organization for Standardization (ISO) in accordance with conditions determined by agreement between the two organizations.
- 2) The formal decisions or agreements of IEC on technical matters express, as nearly as possible, an international consensus of opinion on the relevant subjects since each technical committee has representation from all interested IEC National Committees.
- 3) IEC Publications have the form of recommendations for international use and are accepted by IEC National Committees in that sense. While all reasonable efforts are made to ensure that the technical content of IEC Publications is accurate, IEC cannot be held responsible for the way in which they are used or for any misinterpretation by any end user.
- 4) In order to promote international uniformity, IEC National Committees undertake to apply IEC Publications transparently to the maximum extent possible in their national and regional publications. Any divergence between any IEC Publication and the corresponding national or regional publication shall be clearly indicated in the latter.
- 5) IEC itself does not provide any attestation of conformity. Independent certification bodies provide conformity assessment services and, in some areas, access to IEC marks of conformity. IEC is not responsible for any services carried out by independent certification bodies.231.2010
- 6) All users should ensure that they have the tatest edition of this publication 04-4881-bf3a-
- 7) No liability shall attach to IEC or its directors, employees, servants or agents including individual experts and members of its technical committees and IEC National Committees for any personal injury, property damage or other damage of any nature whatsoever, whether direct or indirect, or for costs (including legal fees) and expenses arising out of the publication, use of, or reliance upon, this IEC Publication or any other IEC Publications.
- 8) Attention is drawn to the Normative references cited in this publication. Use of the referenced publications is indispensable for the correct application of this publication.
- 9) Attention is drawn to the possibility that some of the elements of this IEC Publication may be the subject of patent rights. IEC shall not be held responsible for identifying any or all such patent rights.

International Standard IEC 61231 has been prepared by subcommittee 34A: Lamps, of IEC technical committee 34: Lamps and related equipment.

This first edition cancels and replaces the second edition of IEC 61231, published as a technical specification. It constitutes a technical revision, of which the main changes are indicated below:

- introduction of LED modules (Subclause 5.8).

The text of this standard is based on the following documents:

CDV	Report on voting	
34A/1345/CDV	34A/1374/RVC	

Full information on the voting for the approval of this standard can be found in the report on voting indicated in the above table.

This publication has been drafted in accordance with the ISO/IEC Directives, Part 2.

61231 © IEC:2010

-4-

The committee has decided that the contents of this publication will remain unchanged until the maintenance result date indicated on the IEC web site under "http://webstore.iec.ch" in the data related to the specific publication. At this date, the publication will be

- · reconfirmed,
- withdrawn.
- · replaced by a revised edition, or
- amended.

iTeh STANDARD PREVIEW (standards.iteh.ai)

SIST EN 61231:2010

https://standards.iteh.ai/catalog/standards/sist/b0ea47e8-e604-4881-bf3a-2002153e1daa/sist-en-61231-2010

61231 © IEC:2010

- 5 -

INTRODUCTION

The lamp industry strives continuously to meet customers' needs. Its innovative power has led to a tremendous variety of different light sources. To enable customers and experts to find their way within the diversity of products, a general system for the coding of lamps has been developed.

The code does not replace specific markings used by individual manufacturers on their lamps or in their catalogues, but it is promoted for cross-referencing purposes and, in due course, to replace national and regional lamp coding systems which already exist.

NOTE The code does not give all the technical characteristics necessary to specify a lamp fully. For this the relevant lamp standard and/or the manufacturer's literature have to be consulted.

iTeh STANDARD PREVIEW (standards.iteh.ai)

SIST EN 61231:2010 https://standards.iteh.ai/catalog/standards/sist/b0ea47e8-e604-4881-bf3a-2002153e1daa/sist-en-61231-2010

INTERNATIONAL LAMP CODING SYSTEM (ILCOS)

1 Scope and object

This International Standard gives the rules for the international lamp coding system and covers all lamp categories, excluding vehicle lamps. Coding for the main lamp types is specified and, for the others, will follow by amendments to this standard as appropriate.

The object of the international lamp coding system is

- to improve communication about the different types of lamps;
- to help in discussions concerning interchangeability and compatibility of products;
- to create a closer relationship between international standards and manufacturers' literature (for example the code could be given in future in the relevant parts of a standard);
- to enable correct replacements of lamps;
- to be used as a complementary marking on the luminaire;
- to replace national and regional coding systems.

2 Normative references STANDARD PREVIEW

The following referenced documents are indispensable for the application of this document. For dated references, only the edition cited applies. For undated references, the latest edition of the referenced document (including any amendments) applies.

https://standards.iteh.ai/catalog/standards/sist/b0ea47e8-e604-4881-bf3a-

IEC 60357, Tungsten halogen lamps (non-vehicle) Performance specifications

IEC 60432-1, Incandescent lamps – Safety specifications – Part 1: Tungsten filament lamps for domestic and similar general lighting purposes

IEC 60432-2, Incandescent lamps – Safety specifications – Part 2: Tungsten halogen lamps for domestic and similar general lighting purposes

IEC 60838-2-2, Miscellaneous lampholders – Part 2-2: Particular requirements – Connectors for LED-modules

IEC/TR 60887, Glass bulb designation system for lamps

IEC 61167, Metal halide lamps

CIE publication 29.2, Guide on interior lighting

3 Principles

The international lamp coding system has been developed on the basis of the following principles.

- It should be manufacturer-independent concerning its content and its wording.
- A relationship between the coding system and international standards should be established.